

Alexandria, 03.06.2024

Sehr geehrte Eltern,

wir möchten Sie hiermit über die Schulgebühren für das kommende Schuljahr 2024/2025 und die damit verbundenen Zahlungsmodalitäten informieren.

1. Schulgebühren

Die Schulgebühren für **2024/2025** werden in 3 Raten beglichen.

Die **erste Rate ist bis spätestens zum 19.08.2024 (vor dem Bücherverkauf)** zu bezahlen.

Der Zahlungsnachweis muss zum Bücherverkauf abgegeben werden, da ansonsten keine Bücher ausgegeben werden.

Die **zweite Rate** muss bis spätestens **31.12.2024** beglichen werden.

Die **dritte Rate** muss bis spätestens **31.03.2025** beglichen werden

Klasse	1.Rate	2.Rate	3.Rate
Vorschule	35.000,00	35.000,00	19.500,00
Klasse 1	35.000,00	35.000,00	25.000,00
Klasse 2	35.000,00	35.000,00	30.000,00
Klasse 3	35.000,00	35.000,00	34.500,00
Klasse 4	35.000,00	35.000,00	25.000,00
Klasse 5	35.000,00	30.000,00	18.500,00
Klasse 6	35.000,00	30.000,00	18.500,00
Klasse 7	30.000,00	25.000,00	17.500,00
Klasse 8	30.000,00	25.000,00	17.500,00
Klasse 9	30.000,00	25.000,00	13.500,00
Klasse 10 - 12	30.000,00	25.000,00	13.000,00

2- Busgebühren

Die Benutzung des Schulbusses ist freiwillig. Die Schulbusgebühren müssen **vollständig vor Benutzung des Schulbusses** bis zum 29.08.2024 beglichen werden. Den Nachweis von der Bank legen Sie bitte bei der Zahlstelle der Schule vor.

Schulbusgebühren je nach Strecke pro Jahr:

Strecke		morgens und nachmittags	nur morgens oder nachmittags
1	Innenstadt bis Shatby	13.000,00	7.000,00
2	bis Rushdy	14.000,00	7.500,00
3	bis El Ekbal	15.000,00	8.000,00
4	bis Sidi Bishr	17.000,00	9.000,00
5	Miami – Montaza	17.500,00	9.500,00

Wird die Schulbusbenutzung vor Mitte September gekündigt, werden die Busgebühren zurückerstattet nachdem 10% abgezogen werden. Wird die Schulbusbenutzung nach Mitte September gekündigt, wird der Betrag auf keinen Fall zurückerstattet.

Die Schulgebühren können nur über eine der Filialen der QNB ALAHLI Bank beglichen werden.

auf das Konto Nr. 20900200242

Name und Klasse der Schülerin müssen vollständig eingegeben werden

Wenn Sie als Zahlungsmittel Banküberweisung oder INSTAPAY vornehmen, müssen Sie unbedingt die Schule mit den Daten der Überweisung informieren.

Bitte nutzen Sie folgende Email Adresse: zahlstelle@dsb-alexandria.de

Name und Klasse der Schülerin müssen vollständig im Betreff eingegeben werden.

Falls Sie Ihre Tochter nach Beginn des Schuljahres abmelden möchten, sind die Schulgebühren für das ganze Schuljahr zu bezahlen.

Falls Steuern oder irgendwelche Zusatzgebühren für Schüleraktivitäten erhoben werden, werden Sie informiert und Sie übernehmen diese Kosten.

3. Zahlungsmodalitäten und Sanktionen

Werden die **Schulgeldraten** nicht zu den festgelegten Stichtagen (**19.08.2024, 31.12.2024 und 31.03.2025**) **vollständig beglichen**, sind pro angefangenen Monat und pro Rate, in dem das Schulgeld nicht vollständig bezahlt wird, Verzugszinsen in Höhe von **300,- LE fällig**.

4. Schulgeldermäßigung

Der Antrag auf Schulgeldermäßigung muss für jedes Schuljahr neu gestellt und genehmigt werden. Die Schule weist darauf hin, dass aus Gründen der sozialen Gerechtigkeit Anträge auf Schulgeldermäßigung nur **in wirklich dringenden Fällen** gestellt werden sollen. Die ausgefüllten Anträge sind bis zum **19.10.2024** bei der Verwaltungsleitung abzugeben. **Eine spätere Annahme ist nicht möglich.**

Mit freundlichen Grüßen

Frank Weigand
Schulleiter

Sr. Antonia Fahmy
Schulvorstandsvorsitzende

Sr. Helena Gad
Verwaltungsleiterin

السادة أولياء الأمور الأعزاء
بعد التحية،،،

نود أن نوجه عنايتكم إلى أن طريقة سداد المصروفات المدرسية للعام الدراسي القادم 2025/2024 ستكون على النحو الآتي:

1- المصروفات المدرسية :

يتم سداد الرسوم المدرسية للعام الدراسي 2025/2024 على ثلاث دفعات.
يسدد القسط الأول في موعد أقصاه 2024/8/19 (قبل موعد بيع الكتب المدرسية).
يجب تسليم إشعار البنك عند شراء الكتب المدرسية حتى يتسنى لكم استلام الكتب.
ويسدد القسط الثاني في موعد أقصاه 2024/12/31
ويسدد القسط الثالث في موعد أقصاه 2025/3/31

الصف الدراسي	القسط الأول	القسط الثاني	القسط الثالث
الروضة	35.000,00	35.000,00	19.500,00
الصف الأول	35.000,00	35.000,00	25.000,00
الصف الثاني	35.000,00	35.000,00	30.000,00
الصف الثالث	35.000,00	35.000,00	34.500,00
الصف الرابع	35.000,00	35.000,00	25.000,00
الصف الخامس	35.000,00	30.000,00	18.500,00
الصف السادس	35.000,00	30.000,00	18.500,00
الصف السابع	30.000,00	25.000,00	17.500,00
الصف الثامن	30.000,00	25.000,00	17.500,00
الصف التاسع	30.000,00	25.000,00	13.500,00
الصف العاشر حتى الثاني عشر	30.000,00	25.000,00	13.000,00

2- مصروفات السيارة :

نوجه عناية سيادتكم الى أن استخدام السيارة اختياري و لا بد من سداد الإشتراك بالكامل قبل استخدام السيارة في موعد أقصاه 2024/08/29 و تسليم إشعار البنك في خزينة المدرسة.
رسوم السيارة المدرسية عن السنة على النحو التالي:

المسافة	الإشتراك صباحا و مساء	الإشتراك صباحا فقط او مساء فقط
الاولى	13.000,00	7.000,00
الثانية	14.000,00	7.500,00
الثالثة	15.000,00	8.000,00
الرابعة	17.000,00	9.000,00
الخامسة	17.500,00	9.500,00

حال إخطار المدرسة حتى منتصف سبتمبر بعدم استخدام السيارة يسترد المبلغ بعد خصم 10%.
وإذا تم إلغاء استخدام السيارة بعد منتصف سبتمبر فلن يُسترد المبلغ بعد هذا التاريخ لأي سبب من الأسباب.

تسدد المصروفات المدرسية في أحد فروع بنك QNB ALAHLI
حساب رقم 20900200242
لا بد من تحديد اسم الطالبة بالكامل وفصلها

عند إجراء تحويل بنكي أو تحويل عبر INSTAPAY لابد من إخطار المدرسة ببيانات التحويل.

يرجى استخدام البريد الإلكتروني zahlstelle@dsb-alexandria.de
محددا في الموضوع اسم الطالبة بالكامل و فصلها

نوجه عناية سيادتكم إنه حال سحب ملف كريمتكم بعد بداية العام الدراسي يتم سداد المصروفات المدرسية عن العام الدراسي كاملاً. و حال فرض أى ضرائب أو أى رسوم إضافية على أى نشاط يُقدم للطالبات سوف يتم إخطاركم بها و تحميلها على ولى الأمر.

3- طريقة السداد والغرامات:

نوجه عنايتكم إلى الالتزام بالمواعيد المحددة لسداد الثلاث اقساط بالكامل (2024/8/19 و 2024/12/31 و 2025/03/31) إذ فى حالة عدم الالتزام يترتب علي التأخير فى السداد الكامل لكل قسط على حدة غرامة قيمتها 300.00 ج.م. مع بداية كل شهر تأخير.

4- تخفيض المصروفات المدرسية:

يجب تجديد طلب الحصول على تخفيض في المصروفات المدرسية والموافقة عليه كل عام من جديد. كما تشير المدرسة إلى أن العدالة الاجتماعية توجب أن تكون طلبات التخفيض (في الظروف القصوى فقط) تقدم طلبات الحصول على تخفيض المصروفات لإدارة المدرسة في موعد أقصاه 2024/10/19. ولا ينظر في الطلبات التي تقدم بعد هذا الموعد.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام والتقدير،،،

الإسكندرية في 3 / 6 / 2024

الأخت / هيلينا جاد
المدير المالي و الإدارى

الأخت / أنطونيا فهمي
نائب الهيئة المالكة بمصر

فرانك فايچند
مدير المدرسة